

# DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER MISSIONSARBEIT UNTER  
MIGRANTEN IN LEIPZIG

Heft 6. Jhg. 2017

..es wird uns aufgehen, ein Licht aus  
der Höhe,...( Lukas 1, 78-79)



**Hugo Gevers**

**Zollikoferstr. 21,**

**04315 LEIPZIG**

**Tel. 0341 2467685**

**Mobil: 015771663650**

**Email: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)**

**Homepage:**

**[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)**

**Facebook: Die Brücke**

## **„Gott kommt zu uns“**

Dass Gott zu uns Menschen kommt, wird von vielen Menschen als unmöglich und idealistisch gehalten. Andere nehmen die Tatsache, dass Gott wieder einmal mit Maria, Joseph, Kind und Krippe im Weihnachtsmarkt zu sehen sind, mit einem müden Lächeln dahin, ebenso wie man Lebkuchen, Christstollen und Weihnachtsbaum über sich ergehen lässt. Und was, wenn Gott wirklich kommt und bei uns Wohnung macht? In dieser Ausgabe staunen wir darüber, dass Jesus Mensch wird. Ebenso staunen wir darüber, wie Jesus immer wieder auf unterschiedliche Weise mit uns Menschen spricht. Wie Er es hier und da macht in Leipzig auch gemacht hat.

Lukas 1, 78-79

**„Durch die herzliche Barmherzigkeit unseres Gottes wird uns besuchen das aufgehende Licht aus der Höhe, damit es erscheine denen, die sitzen in Finsternis und Schatten des Todes, und richte unsere Füße auf den Weg des Friedens.“**

Zu Weihnachten kommt Gott zu uns. Wie würdest du Gott an der Türschwelle „Hallo“ sagen, wenn Er da ist. Lasst uns doch mal auf die erste Weihnachtsgeschichte schauen, wie es dann dort daher ging, als Gott zu Menschen kam. Das Begrüßungskomitee des Sohnes Gottes bestand aus Hirten. Das waren sozusagen, die Obdachlosen und Heimatlosen der damaligen Zeit. Diese Hirten werden während der Nachtschicht auf den Feldern von ein paar Engeln überrascht und bekommen die eigenartigste Botschaft ihres Lebens. „Euch ist heute der Heiland geboren!“ Und wenn das Begrüßungskomitee schon komisch war, ist der Ort, wo sie ihn begrüßen dürfen, noch komischer. Sie werden ihn in einer Krippe finden in Windeln gewickelt. Irgendwie erwartet man etwas Größeres für den Sohn Gottes! Vielleicht ein Wunder. Oder vielleicht etwas Sonderbares. Nein! Im Evangelium kann Jesus als neugeborenes Kind nicht reden und predigen, wie es der Koran suggeriert. Jesus war ein Kind wie jedes andere auch. Aber zurück zu der ersten Frage. Wie begrüßt man denn den Gottes Sohn, wenn er kommt? Bei den Hirten lernen wir, wie das geht. Sie sollen es merken, dass der Sohn Gottes da ist! Die Engel sind eigens zu diesem Zweck vom Himmel herabgekommen, damit die Hirten wissen sollen, Gott ist da! Und zweitens merken die Hirten nicht nur, dass Gott da ist. Dieselbe Tatsache setzt sie sofort in Bewegung. Sie gehen hin! Sie gehen sogar sehr eilig hin. Man hat den Eindruck, dass sie wirklich alles stehen lassen, damit sie das Kind sehen können. Diese Begrüßung ist gerade darin merkwürdig, weil sie in der Krippe nichts Besonderes finden würden. Der einzige Unterschied zu jedem anderen Kind war, die Botschaft, die die Hirten von den Engeln gehört hatten, dass dieses Kind der Heiland der Welt ist. Ansonsten gab es nichts für die Augen. Trotzdem sind sie gegangen. Man stelle sich vor, die Hirten hätten es anders gemacht. Man stelle sich vor, sie hätten gesagt: „Na, ja, wir wissen ja jetzt, dass der Heiland geboren ist. An der Tatsache ist nichts mehr zu ändern. Lasst uns lieber auf der Wiese liegen bleiben. Vielleicht bleibt dann noch Zeit für eine Schlafpause!“ Oder, nach modernem Jargon gesprochen: „Klaus gehe du hin und schicke uns ne Whatsapp, dann sehen wir, wie der Junge aussieht!“ Nein, so haben es die Hirten nicht gemacht. Sie haben nicht nur verstanden, was der Engel gesagt hat. Sie sind auch sofort zur Tat übergegangen. Und sind eilig hingelaufen. Sie wollten nicht nur hören. Sie wollten auch noch sehen! Sie wollten zum Anfassen nahe sein! Was

können wir nun von diesen Hirten lernen? Wir lernen, dass Gott ein Interesse daran hat, dass wir es merken, dass Er gekommen ist. Und nicht nur das. Gott will, dass uns das in Bewegung setzt! Dabei geht es um nur ein Ziel. Das ist, Gott nah zu sein! Ja, du kannst Gott wirklich begrüßen, wie du willst. Wenn zwei Menschen, die sich lieben, sich nach langer Zeit wieder sehen, dann reicht es doch, einfach da zu sein. Es braucht keine Worte und keine Zeremonie. Einfach nur da sein, ist schon die Begrüßung überhaupt! Es ist undenkbar, dass Gott die Trennung zwischen Menschen und Gott aufhebt und wir das alles für uns hinnehmen, als wäre das alles bloß eine alte Geschichte, die man auch noch mit ein paar Süßigkeiten für die Kinder verschönern muss. Es ist undenkbar, weil im Kommen des Sohnes Gottes, klare Grenzen zwischen Licht und Finsternis, zwischen Leben und Tod und zwischen Himmel und Hölle vor Augen stehen. Da können wir gar nicht leichtsinnig zur Tagesordnung übergehen. Gegen das ganze Böse und gegen die schlechten Nachrichten der Welt und auch gegen unsere eigenen bitteren Enttäuschungen können wir nun angehen... Weil das Licht und das Leben vor uns ist. Wir dürfen erste Schritte des Friedens und der Liebe gehen, die Gott in unsere Herzen gelegt hat. Das kann etwa so gehen: Gott ist da! Willst du kommen und ihm Hallo sagen....? Komm mit. Ich zeige dir, wie das geht!

## KONFERENZ SEELSORGE UND FLÜCHTLINGE



Am 24. November 2017 trafen sich das erste Mal Vertreter aus ganz Europa zur Flüchtlingskonferenz im Hause der Lutherischen Kirchenmission in Bleckmar. Das Hauptziel war es unsere Informationen und Materialien zu bündeln und zu vernetzen, sodass wir künftig besser zusammenarbeiten können. Das Thema Seelsorge

wurde unter folgenden Aspekten beleuchtet: Die Verkündigung des Wortes Gottes in einer anderen Sprache und Kultur, die Kapazität unserer Gemeinden Migranten aufzunehmen und die Möglichkeit mit den neuen Gemeindegliedern eigene Strukturen aufzubauen und zu stärken. Dazu wurden auch die Hoffnungen und Enttäuschungen sowohl der Migranten als auch der einheimischen Gemeindeglieder angesprochen. Es wurde

eine Whatsappgruppe ins Leben gerufen. Alle Mitarbeiter, die sich bei dieser Gruppe anmelden wollen, können eine kurze Nachricht an folgende Nummer schicken: 015771663650.

Weihnachtsfeiern in Dezember

Weihnachtsfeier Turmsalon 18. Dezember 2017

Kinderweihnachtsfeier: 19. Dezember 2017

Weihnachtsfeier für persische Gemeindeglieder 20. Dezember 2017

### TURMSALON

Wie Christus Weihnachten in eine Krippe gelegt wurde, so ist er auch heute noch immer wieder an ungewöhnlichen Plätzen zu finden. Einer unserer Missionare in Afrika, K.G. Tiedemann, hat einmal einen Abendmahlsgottesdienst auf der Motorhaube seines Autos vorbereitet. Damals standen zwei politische Gruppen sich gegenüber, die kurz davor standen, sich gegenseitig umzubringen. Damals hat der Missionar in die Menge gerufen: „Wollt ihr lieber euer eigenes Blut vergießen oder den Laib und das Blut unseres Herrn Jesus Christus empfangen und um Vergebung der Sünden beten!“ Jesus Christus kommt zu uns! Immer wieder! Mal in einer wunderschönen renovierten Kirche, ein anderes Mal unter einem Baum in der afrikanischen Wüste, wieder ein anderes Mal in einem Krankenbett einer sterbenden Person. Eines bleibt in den verschiedenen Situationen immer wieder gleich! Christus kommt zu uns! Wie schon damals in der Krippe!

Es frustriert mich, dass so viele Menschen, das oft gar nicht merken. Manche können es gar nicht, weil sie das Evangelium noch nicht gehört haben. Oder es nicht verstehen können. Deshalb haben wir seit einigen Monaten darüber nachgedacht, wie wir das Evangelium besser verständlich machen würden, für Menschen, die Christus noch nicht kennen. Wir würden, die Räume, die Gott uns in der Lukaskirche und in der Brücke gegeben hat, so gestalten, dass Menschen sich wohl fühlen können und in dem sie die Liebe Christi erfahren könnten. Damit sie verstehen können, was es heißt, dass Christus zu uns kommt. Das Projekt heißt „Turmsalon“ und findet einmal im Monat am letzten Montag des Monats statt . Neben interessanten Angeboten gibt es eine Mahlzeit und wird immer mit einem Taizegebet abgeschlossen. Herzlich willkommen. Sie können mehr von der ersten Veranstaltung unter diesem Link lesen: [http://www.die-bruecke-leipzig.de/berichte\\_bruecke.php](http://www.die-bruecke-leipzig.de/berichte_bruecke.php)

## BAUCAMP MIT STUDENTEN AUS IRVINE KALIFORNIEN

Mit großer Freude und Erfüllung blicke ich zurück auf zwei wundervolle Wochen mit etwa 29 Studenten aus Irvine Kalifornien. Diese Studenten haben uns geholfen, die Vorbereitungsarbeiten eines großen Bauprojektes in der Lukaskirche durchzuführen. In einigen Wochen (bzw. Monaten) bekommt die Lukaskirche ein ganz neues Gewand. Das erinnert mich an ein ganz anderes Gewand: „So steht nun fest umgürtet an euren Lenden mit Wahrheit und angetan mit dem Panzer der Gerechtigkeit und an den



Beinen gestieft, bereit, einzutreten für das Evangelium des Friedens. Vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens, mit dem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile des Bösen und nehmt den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches ist das Wort Gottes.“ (Epheser 6,10-17) Die Lukaskirche ist nur die eine Seite des Kampfes. Die andere Seite ist der geistliche Kampf, der in unseren Herzen und in den Herzen der Menschen stattfindet, denen wir das Evangelium hier verkündigen.

### PERSISCHE GOTTESDIENSTE IN DER SAKRISTEI DER LUKASKIRCHE

Ab jetzt finden jeden Sonntag um 09h30 persische Gottesdienste in der Sakristei der Lukaskirche statt. Die deutschen Gottesdienste werden bis zum Ende des Bauprojektes in der Kleiststr. 56 gehalten.

### DANKE!

Für alle Spender Mitbeter! Mitarbeiter und alle, die uns unterstützen. Auch, wenn es nur im Gedanken ist. Vielen Dank! Und eine gesegnete Weihnacht. Hier kann man ein Rückblick unserer Arbeit im Jahre 2017

lesen: <http://www.die-bruecke-leipzig.de/rueckblicke.php>

## WICHTIGE INFORMATIONEN

**GOTTESDIENSTE IN DER GEMEINDE:** persische Gottesdienste sind sonntäglich um 09 Uhr 30 in der Lukaskirche Leipzig. Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau) Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig. Unsere Kirche befindet sich auf dem Volksmarsdorfer Markt: Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig. Gottesdienste sind hauptsächlich deutsch. Nach dem Gottesdienst wird der Gottesdienst übersetzt.

**VERANSTALTUNGEN IN DER „BRÜCKE“** Sie erreichen uns mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau) Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig. Die Brücke befindet sich gegenüber der Lukaskirche: Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig. Bibelstunde und Sozialstunde sind jeweils mit persischer und bei Bedarf mit arabischer Übersetzung.

**BIBELSTUNDE UND SOZIALSTUNDE:** jeden Mittwoch um 13h bis 19h in der „Brücke“ Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

**OFFENE KINDERGRUPPE:** Jeden Dienstag 16h bis 19h in der „Brücke“  
**GESPRÄCHE UM DEN KOCHTOPF:** Jeden Mittwoch ab 10h  
**SENIORENCREIS:** im zweiwöchentlichen Rhythmus donnerstags ab 15h  
**DEUTSCH SPRACHKURS:** Jeden Donnerstag ab 17h00  
**KUNSTSTUNDE:** Jeden Freitag ab 11h00  
**SOZIALSTUNDE:** Jeden Freitag ab 13h00  
**ANDERE VERANSTALTUNGEN:**

Gottesdienst und Unterricht in Borna: Jeden Donnerstag 15 h bis 18h im Haus der Familie Schah Bodaghloo (An der Wyhra 37, 04552 Borna)

Unterricht in Chemnitz: Jeden Freitag um 15 Uhr 30 in der Kreher Straße 94, 09127 Chemnitz

Gottesdienst in Chemnitz: Jeden Sonntag um 15 Uhr in der Kreher Straße 94, 09127 Chemnitz

**AKTUELLE ÄNDERUNGEN:** Unter der Homepage der „Brücke“ <http://www.die-bruecke-leipzig.de>

**SPENDEN:** Wenn sie unsere Arbeit mit einer Spende unterstützen wollen, können Sie das direkt auf das Konto der Lutherischen Kirchenmission tun:  
Kto.-Nr.: 100 423 900

BLZ: 257 916 35

IBAN: DE09 2579 1635 0100 4239 00

BIC: GENODEF1HMN

Bank: Volksbank Südheide eG Mit dem Verwendungszweck: Leipzig

## اطلاعات مهم

مراسم عبادت در کلیسا: هر یکشنبه ساعت 9:30 در کلیسای لوکاس با زبان فرسی. شما می توانید با قطار شهری شماره 1 به سمت منطقه Mockau آمده و در ایستگاه Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. پیاده شوید و این کلیسا را در Volkmarsdorfer Markt: Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig بیابید. مراسم عبادت به زبان المانی می باشد ولی بعد از آن، مراسم به زبان فارسی ترجمه می گردد.

مراسم ها در دفتر کلیسا : شما می توانید برای دستیابی به دفتر بروکه به همان ادرس کلیسا که در بالا ذکر شده است مراجعه نمایید. برنامه های بروکه عبارتند از: کلاس انجیل و امور اجتماعی به همراه مترجم فارسی و عربی.

کلاس انجیل و امور اجتماعی: چهارشنبه ها از ساعت 15 تا 18 در دفتر بروکه  
درس: خیابان سولیکوفا 21 لایپزیگ

برنامه ویژه کودکان: سه شنبه ها 16 تا 19

گروه کودکان: هر دو هفته یک بار دوشنبه ها از ساعت 16:30 تا 17

محل سالمندان: هر دو هفته یک بار پنجشنبه ها از ساعت 15.

مراسم های دیگر:

مراسم عبادت و برنا: در منزل خانواده شاه بداعلو. ادرس : (An der Wyhra 37, 04552 Borna)  
کلاس درس Kreherstraße 94, 09127 Chemnitz ه از ساعت 15 هرچهارشنبه تا 18  
مراسم انجیل در Kreherstraße 94, 09127 Chemnitz هر یکشنبه از ساعت 15

هرگونه تغییرات را می توانید در لینک دفتر بروکه دریافت نمایید.

<http://www.die-bruecke-leipzig.de>

کمک های مالی:

اگر شما میل دارید فعالیت هایمان را با کمک های مالی حمایت کنید می توانید مستقیم به حساب بانکی دفتر تبلیغات کلیسا واریز نمایید. که در صفحه اخر اطلاعات به زبان المانی شماره حساب آمده است.

پروژه ساخته و ساز در کلیسای لوکاس.

با لذت و تحسین عالی، من در مورد دو هفته فوق العاده با حدود 29 دانش آموز از ایروین کالیفرنیا صحبت می کنم. این دانشجویها کلیسای لوکاس را آماده کردند پروژه ساخته و ساز در آنجا هست. در چند هفته (یا چند ماه)، کلیسای لوکاس بعد از مدتی کلیسای ما یک لباس جدیدی خواهد پوشید. این کار به من یک لباس ویژه را یادآوری می کند.



و خدمات خود را با میل و رغبت انجام دهید. مثل کسی که خداوند را خدمت می کند نه انسان را، زیرا می دانید که خداوند به هر کس خواه غلام، خواه آزاد، موافق کارهای نیکی که کرده است، پاداش خواهد داد ای اربابان، شما نیز نسبت به غلامان خود همین طور رفتار کنید و از تهدید آنان دست بردارید و به یاد داشته باشید که در آسمان غلامان شما و خود شما، یک ارباب دارید و او تبعیضی بین آدمیان قایل نمی شود. دیگر اینکه در رابطه خود با خداوند از قدرت عظیم او نیرو بگیرید زره کاملی را که خدا برای شما تهیه کرده است، بپوشید تا بتوانید در مقابل نیرنگهای ابلیس ایستادگی نمایید. 2 زیرا جنگ ما با انسان نیست بلکه ما علیه فرمانروایان و اولیای امور و نیروهای حاکم بر این جهان تاریک و نیروهای شیطانی در آسمان، در جنگ هستیم. 13 از این جهت شما باید زره کاملی را

که خدا مهیا کرده است، بپوشید تا در آن روز شریب در برابر حمله های دشمن، تاب مقاومت داشته باشید و تا پایان جنگ هم پایدار بمانید. 14 پس پایداری کنید و کمربند حقیقت را به کمر ببندید و جوشن نیکی را به تن کنید 15 و نعلین آمادگی برای انتشار انجیل صلح و سلامتی را به پا کنید. 16 علاوه بر اینها، سیر ایمان را بردارید تا به وسیله آن بتوانید تمام تیرهای آتشین شیطان را فرو نشانید. 17 و کلاه خود نجات را بر سر بگذارید و شمشیر روح القدس یعنی کلام خدا را بردارید. افسسیان

ساختمان لوکاس یک طرف است. طرف دیگر مهم ترین است. این پروژه توی قلب و فکرمان است.

مراسم عبادت در کلیسای لوکاس با زبان فارسی. هر هفته ساعت 9:30 در کلیسای لوکاس. مراسم عبادت با زبان آلمانی در خیابان کلايست شماره 56

## سالن برج.

همانند کریسمس، مسیح در صحنه تولد قرار گرفت، و امروز او هنوز هم در مکان های غیرمعمول دوباره و دوبار حضور می یابد. یکی از کشیشان ما در افریقا یک بار مراسم شام اخر مقدس روی کاپوت ماشین خود انجام داد. در آن زمان دو گروه سیاسی خصومت آمیز با هم مقابله داشتند. آنها می خواستند با هم جنگ کنند و می خواستند یکدیگر را بکشند. در آن زمان کشیش به جمعیت گفت: «آیا خون خود را می خورید و یا بدن و خون خداوند عیسی مسیح را دریافت می کنید و برای آمرزش گناهان دعا می کنید؟» عیسی مسیح به سمت ما می آید! دوباره و دوباره! گاهی اوقات در یک کلیسای بازسازی شده زیبا، گاهی اوقات بر روی کاپوت ماشین، یک بار زیر درخت در افریقا، و یک بار با خوردن و نوشیدن خون و بدن عیسی قبل از مرگ. ناامید شدم در مورد انسانهایی که نمیتوانند واقعیت عیسی را درک بکنند. به این دلیل با تعدادی از اعضای کلیسا صحبت کردم. ما در مورد شهادت انجیل برای بی خداها صحبت کردیم. چگونه ما می توانیم برای آنها پیام خدا را توضیح دهیم. تا آنها بتوانند بفهمند که عیسی مسیح آنها را دوست دارد. بالاخره ما تصمیم گرفتیم که یک جای خوب حاضر کنیم. این جا پر از آرامش است، تا انسانها احساس خوبی داشت باشند و محبت عیسی را بفهمند. این جا کلیسای لوکاس است. اسم آن مکان سالن برج است.

## کنفرانس انجمن لوتری بشارتی و سعادت روحانی پناهجویان در 24 نوامبر 2017

در تاریخ 24 نوامبر 2017، نمایندگان از سراسر اروپا برای اولین بار در کنفرانس پناهندگان از



## کلیسای لوتری در Bleckmar

ملاقات کردند. هدف اصلی این جلسه این بود که در مورد خلاصه ای از اطلاعات مسیح و درس مسیحیت متصل کنیم تا بتوانیم در آینده بهتر به همدیگر کمک بکنیم. موضوع مراقبت از سعادت روحانی روش های زیر انجام شده است: در مورد اعلام کلام خدا در زبان و فرهنگهای دیگر صحبت کردیم. راهکار کلیسا و امکان کلیسا در مورد کمک به پناهجویان. امید و ناامیدی را در مهاجران و اعضای کلیسای محلی نیز مورد توجه قرار دادیم. همچنین از

اینده صحبت کردیم. و از امکان ترکیب شخصی برای پناهجویان. همچنین در مورد سرخوردگی و در مورد امیدها از پناهجویان و از بومیها صحبت کردیم. یک گروه Whatsapp ایجاد شد. همه کارکنانی که مایل به ثبت نام در این گروه هستند می توانند یک پیام کوتاه به شماره زیر ارسال کنند: 015771663650.

او از هیچ زحمتی دریغ نکرد تا به ما منزلگاه اش را نشان دهد. اتفاقاتی که در شب تولد عیسی رقم

خورده ، تا به امروز به همان شکل باقی مانده است. خداوند همیشه ادم های بی الایش ، ساده و معمولی را جستجو می نماید . در این جا فقط موضوع اصلی این است که در کنار خدا تو در این روز به هر شکل که خواهی می توانی به عیسی سلام بکنی !، در کنارش قرار بگیری و بمائی. ، در آن دیدار همان حس خوبی را داشته باشی که وقتی دو دوست قدیمی همدیگر را ببینند. در آن لحظه نیازی به گفتن حرف یا انجام کار خاصی نمی باشد. بودن ما در آن مکان به نشانه درود ما به عیسی می باشد. دیدار چوپان ها از عیسی در آن شب یک اتفاق بسیار عجیب بود. برای همین آنها نمی توانستند زیاد صبر بکنند تا این رخداد را به همه اعلام بکنند. این قابل تصور نمی باشد که خدا به پیش ما انسان ها و بر روی زمین بیاید و ما در این باره با کسی صحبتی نکنیم. این مسئله غیر قابل تصور می باشد که خدا دیوار بلند مابین ما و خودش را از بین ببرد و ما در مورد آن پیش کسی حرفی نزنیم. این امر باور نکردنی از به زبان آوردن ، از آن جهت است که خدا صلح و صفا را بر روی زمین برقرار کرده است و ما در طول زندگی مان دریغ می نماییم . در شب تولد عیسی ، آن چوپان ها فقط خبر خوش به دنیا آمدن عیسی را به همه جا پخش نکردند بلکه همان طور که آنها به همراه دیگر انسان ها و فرشتگان سرود ستایش در باب پسر خدا خواندند. ، در داستان ها آمده است بله ، نحوه خوش آمدگویی و پذیرایی از عیسی بدین گونه اتفاق افتاد. ادم هایی به دیدن او رفتند و از چیزهایی که دیده بودند به همه گفتند و برای عیسی سرود شادی سر دادند. ما می ، توانیم در مقابل همه مشکلات و هیاهوی دنیوی اقداماتی انجام دهیم و خودمان را از آنها بزهانیم و به همه این مزده را بدهیم که : "خدا درحال، حضور دارد !ایا تو دوست داری به پیش او بروی و بر او درود بگویی؟ پس بیا با من همراه شو.

### جشن کریسمس:

18 دسامبر جشن سالون برج ساعت 16

19 دسامبر جشن کودکان. ساعت 16

20 دسامبر جشن گروه فرسی ساعت 16



زیرا از رحمت و دلسوزی خدای ماست که خورشید صبحگاهی از آسمان بر ما طلوع خواهد کرد 79 تا بر کسانی که در تاریکی و در سایه مرگ به سر می‌برند بتابد و قدمهای ما را به راه صلح و سلامتی هدایت فرماید (لوقا 1، 78+79)

در شب کریسمس خدا نزد ما می‌آید. او می‌خواهد در پیش تو مهمان شود. اکنون در این حالت، تو به چه شکل جلوی درب به او خوش آمد می‌گویی؟ ستری به داستان متولد شدن عیسی در آن روز بزیم و ببینیم که چه اتفاق‌هایی در لحظه بدینا آمدن او افتاده است. نخست می‌بینیم که در شب تولد عیسی، ادم های غیر معمولی به دیدار او می‌روند. بلکه آنها چوپان‌ها بودند. ایشان اولین افرادی بودند که به دیدن عیسی رفتند. آنها قشری از طبقه پایین مردم بودند و اگر بخواهیم آنها را با گروهی از انسان‌های امروزی مقایسه کنیم، بایستی از بی‌خانه مان‌ها نام ببریم. در زمانی که چوپان‌ها در نیمه‌های شب مشغول گله‌داری در صحرا بودند، فرشتگان به آنها نازل شدند و آنان با ارزش‌ترین مژده زندگی‌شان را با این مضمون شنیدند: "امروز شفا دهنده‌ی شما به دنیا خواهد آمد". در اینجا مشاهده می‌کنیم که چه شخصیت‌های مضحکی برای خوش‌آمدگویی انتخاب شده‌اند ولی از آن‌ها غیرباورتر، مکان تولد عیسی است. آنها بایستی عیسی را به صورت قنடاق کرده و در آخوری بیابند. نکته شگفت‌انگیز این رویداد این نیست که خداوند با تمام قدرت و حکومت مطلق خود بر روی زمین ظاهر می‌شود بلکه او به صورت کاملاً طبیعی و همانند هر بچه دیگری که از مادرش متولد می‌شود به نزد ما می‌آید. او به صورت خیلی معمولی بر ما ظاهر می‌گردد شاید بعضی‌ها انتظار داشتند که او می‌بایست توسط معجزه‌ای و یا از طریق کارهای عجیب و غریب بر روی زمین ظهور می‌شد. برخلاف گفته‌های قرآن، عیسی در زمانی که نوزاد بود می‌توانست موعظه نماید اما این درست نیست. زمانی که عیسی متولد شد، همانند دیگر نوزادان بود. اکنون برمی‌گردیم به سوال گذشته مان، وقتی که عیسی پسر خدا بدینا آمد، ما چگونه به او خوش آمد می‌گفتیم؟ این کار را ما می‌توانیم از آن چوپانان یاد بگیریم. در ابتدا خدا قصد داشت تا ما به این پی‌بیریم که او ظهور کرده است. خداوند در ساعات اولیه تولد عیسی فرشته‌ای را به سوی چوپان‌ها می‌فرستد تا به آنها اطلاع دهد. راهی هم وجود نداشت که آنها از این موضوع مطلع شوند، که منجی ایشان در آخوری متولد گردیده است حال آنها از ماجرای آمدن عیسی باخبر شده‌اند و دیگر آنها وقت را تلف نکرده و شتابان به سوی او می‌روند. ادم می‌تواند این را تجسم بکند که ایشان، اب در دست‌شان بوده کنار گذاشته و به پیشواز خدای‌شان شتافته‌اند. در اینجا نکته قابل توجهی وجود دارد و آن این است که آنها به جز یک کودک معمولی چیز دیگری در دیدار اول در آنجا نمی‌یابند ولی از طرف دیگر یک نکته متمایز کننده‌ای هم در این رویداد وجود دارد و آن این است که آنها مژده تولد منجی‌شان را از سوی فرشتگان شنیده بودند. ولی در هر صورت آنها به پیشواز عیسی پسر خدا رهسپار شدند. ادم این را هم می‌تواند تصور بکند که شاید اگر آنها طور دیگری رفتار می‌کردند مثلاً با خودشان می‌گفتند "خب دیگر چه می‌خواهد بشود! حال ما باخبر شده‌ایم که منجی ما ظهور کرده است. در اصل موضوع چه تغییری پدیدار خواهد گشت. بهتر است که همینجا روی چمن‌ها استراحت مان را بکنیم و شاید یک چرتی هم می‌زدیم." و یا به زبان امروزی می‌توانست اینگونه هم می‌باشد که ما به دوست مان می‌گفتیم: هی شهرام! برو از بچه یک عکس بگیر و بعد آن را برای من با گوشی ات روانه کن تا ببینیم آن بچه چه شکلی است! همان گونه که ما می‌دانیم آن چوپان‌ها این کارها را نکردند و فقط به شنیدن پیغام فرشته‌ها اکتفا نکردند بلکه مقصود خدا را از آن مژده به انجام رساندند. آنها نمی‌خواستند که فقط خبر تولد پسر خدا را بشنوند بلکه دوست داشتند تا چهره نورانی او را هم ببینند و در کنار او قرار بگیرند. با این عمل چوپان‌ها ما چه چیزی را می‌توانیم یاد بگیریم؟ در وحله اول می‌بینیم که خدا خیلی علاقه دارد که ما از آمدن او مطلع شویم برای همین در طول تاریخ خداوند برای ما نشانه‌هایش را در این باره روانه کرده است تا ما از آن آگاهی یابیم.

# DIE BRÜCKE

گزارش نامه فعالیت های مبلغات مذهبی  
برای پناهندگان شهر لایپزیگ  
کتابچه پنجمین سال 2017

زیرا از رحمت و دلسوزی خدای ماست  
که خورشید صبحگاهی از آسمان بر ما طلوع  
خواهد کرد لوقا 1,78



## "خداوند به ما می آید"

بعضی از انسانها فکر میکنند آمدن خدا به شکل انسان غیر ممکن است. از نظر انسانهای دیگه متولد شدن عیسی به شکل درخت کریسمس، شیرینی کریسمس و چیز دیگر است. اما چه اتفاق افتاد زمانی که خدا واقعاً پیش ما می آید و با ما زندگی خواهد کرد؟ در این بخش ما شگفت زده میشویم در مورد آمدن خدا به نزده ما. ما هم شگفت زده میشویم در مورد او تا به امروز پیش ما می آید و نزده ما زندگی می کند. در مورد اینکه چگونه عیسی مسیح به زبان انسان با ما صحبت می کند شگفت زده می شویم. همانطور که او در اینجا و آنجا در لایپزیگ انجام می دهد.

Hugo Gevers  
Zollikoferstr. 21,  
04315 LEIPZIG

Tel. 0341 2467685

Mobil: 015771663650

Email:

[hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

Homepage:

[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)

Facebook: Pol  
Die Brücke